



Berna, 16 giugno 2017

Destinatari:

le cerchie interessate

**Modifica dell'ordinanza sull'assicurazione militare (OAM):
avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

il Dipartimento federale dell'interno (DFI) svolge una procedura di consultazione concernente la modifica dell'ordinanza sull'assicurazione militare (OAM; RS 833.11).

Il Parlamento ha discusso definitivamente nella sessione primaverile 2017 il programma di stabilizzazione 2017-2019. Le decisioni riguardano anche una modifica del finanziamento del premio dell'assicurazione malattie nell'assicurazione militare da parte degli assicurati a titolo professionale e facoltativo. La modifica puntuale della legge federale sull'assicurazione militare rende necessario un adeguamento delle disposizioni d'esecuzione dell'OAM. Le nuove norme sul finanziamento devono poter essere emanate tempestivamente affinché i conseguenti risparmi siano realizzati per la Confederazione già nel 2018. Per questo motivo, il termine di consultazione è soltanto poco meno di due mesi. L'entrata in vigore delle modifiche d'ordinanza è prevista per il 1° gennaio 2018.

In allegato vi sottoponiamo per parere l'avamprogetto d'ordinanza e il relativo rapporto esplicativo. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (in formato PDF e Word) entro il **4 agosto 2017** ai seguenti indirizzi e-mail:

UV@bag.admin.ch e dm@bag.admin.ch.

Qualora ciò non fosse possibile, potete inviare il vostro parere entro il termine sopraindicato al seguente indirizzo postale: Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione vigilanza delle assicurazioni, Sezione assicurazione infortunio, Schwarzenburgstrasse 157, 3003 Berna.

Ulteriori esemplari della documentazione sono disponibili all'indirizzo Internet della Cancelleria federale

(<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>) o sulla pagina web dell'UFSP

(<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/themen/versicherungen/unfallversicherung/revisionsprojekte.html>).



Il signor Cristoforo Motta è a disposizione per eventuali domande sull'avamprogetto d'ordinanza (cristoforo.motta@bag.admin.ch, tel. 058 462 90 87). In caso di sua assenza, potete rivolgervi al signor Manuel Locher (manuel.locher@bag.admin.ch, tel. 058 464 06 52). Vi preghiamo di sottoporre le vostre domande, se possibile, tramite posta elettronica.

Vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Distinti saluti

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto d'ordinanza e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari della procedura di consultazione